



Accessories for ECHO products can be found at:  
*Pour obtenir des accessoires pour les produits  
ECHO, consulter notre catalogue d'accessoires à:*  
<http://www.echo.ca/products/catalogs>

**PARTS CATALOG**  
**NOMENCLATURE DES PIÈCES**

**DLM-2100SP**  
**Lawn Mower**

DLM-2100SP Tondeuse à gazon



**SERIAL NUMBER**  
NUMÉRO DE SÉRIE

**405LMS000001 - 405LMS999999**

**ECHO Incorporated**

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

[WWW.ECHO-USA.COM](http://WWW.ECHO-USA.COM)

©2023 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

P/N 99922205782  
REVISED 05/25/23

**HANDLES** ..... **3**  
Poignées

**POWER HEAD S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290** ... **4**  
Tête d'alimentation S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290

**POWER HEAD S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290** ... **5**  
Tête d'alimentation S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290

**POWER HEAD S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999** ... **6**  
Tête d'alimentation S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999

**POWER HEAD S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999** ... **7**  
Tête d'alimentation S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999

**MOWER DECK ASSEMBLY** ..... **8**  
Ensemble de carter de tondeuse

**MOWER DECK ASSEMBLY** ..... **9**  
Ensemble de carter de tondeuse

**WHEELS AND DRIVE** ..... **10**  
Roues et entraînement

**WHEELS AND DRIVE** ..... **11**  
Roues et entraînement

**THROTTLE CONTROL** ..... **12**  
Contrôle de l'accélérateur

**THROTTLE CONTROL** ..... **13**  
Contrôle de l'accélérateur

**SPARE PARTS** ..... **14**  
Pièces détachées

**SPARE PARTS** ..... **15**  
Pièces détachées

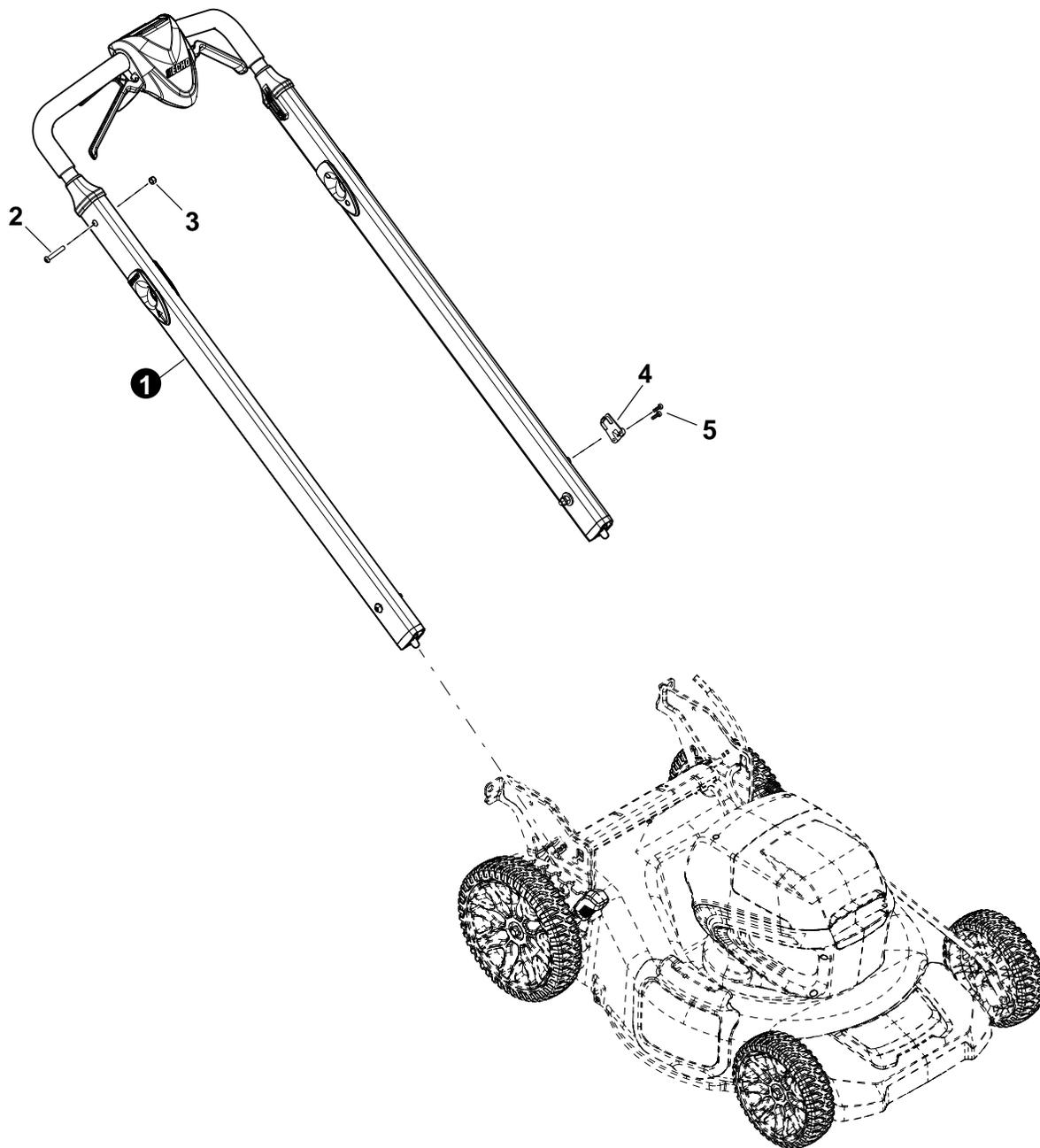
**ACCESSORIES** ..... **15**  
Accessoires

**LABELS S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290** ..... **16**  
Étiquettes S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290

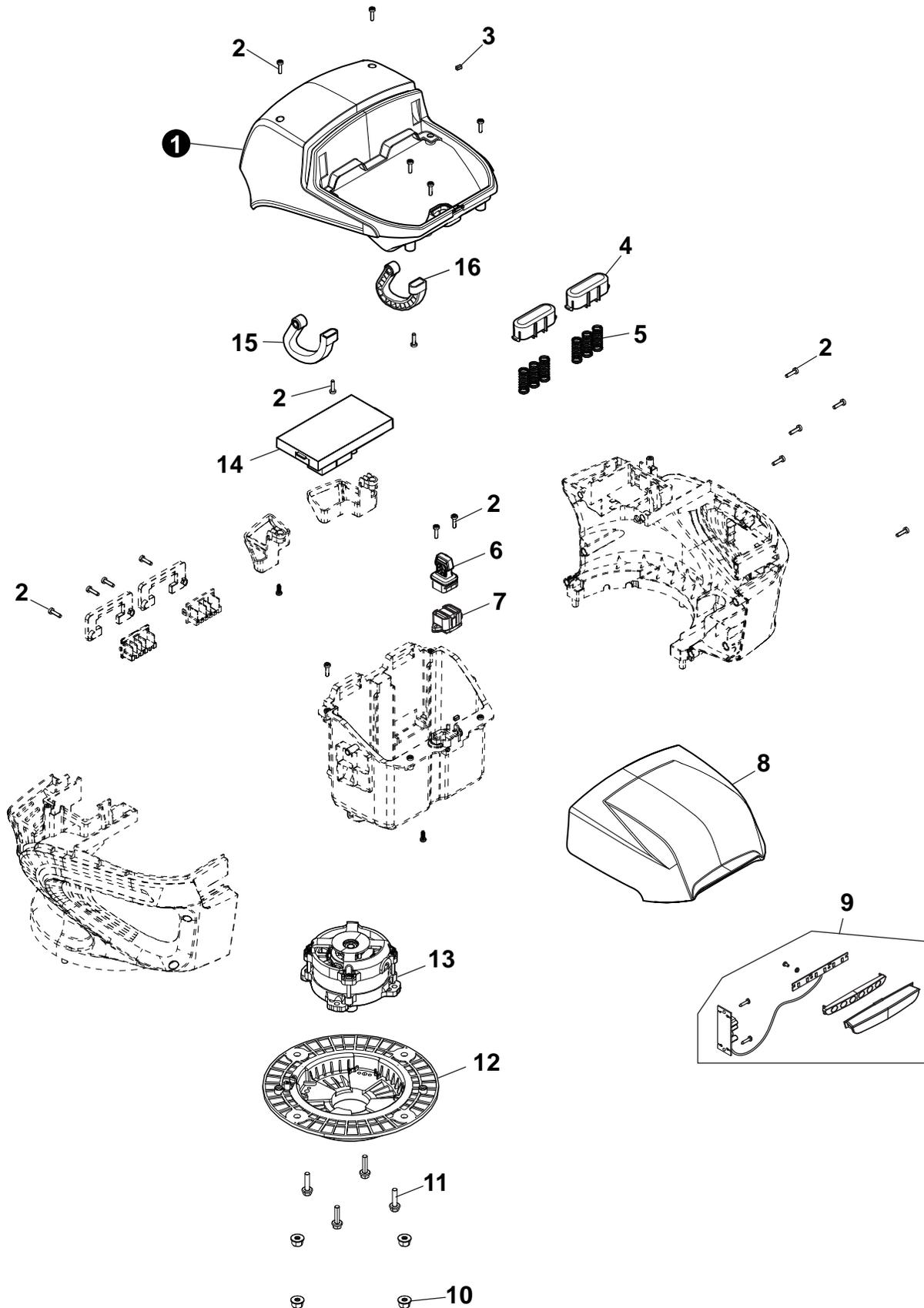
**LABELS S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290** ..... **17**  
Étiquettes S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290

**LABELS S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999** ..... **18**  
Étiquettes S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999

**LABELS S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999** ..... **19**  
Étiquettes S/N: 405LMS101291 - 405LMS999999

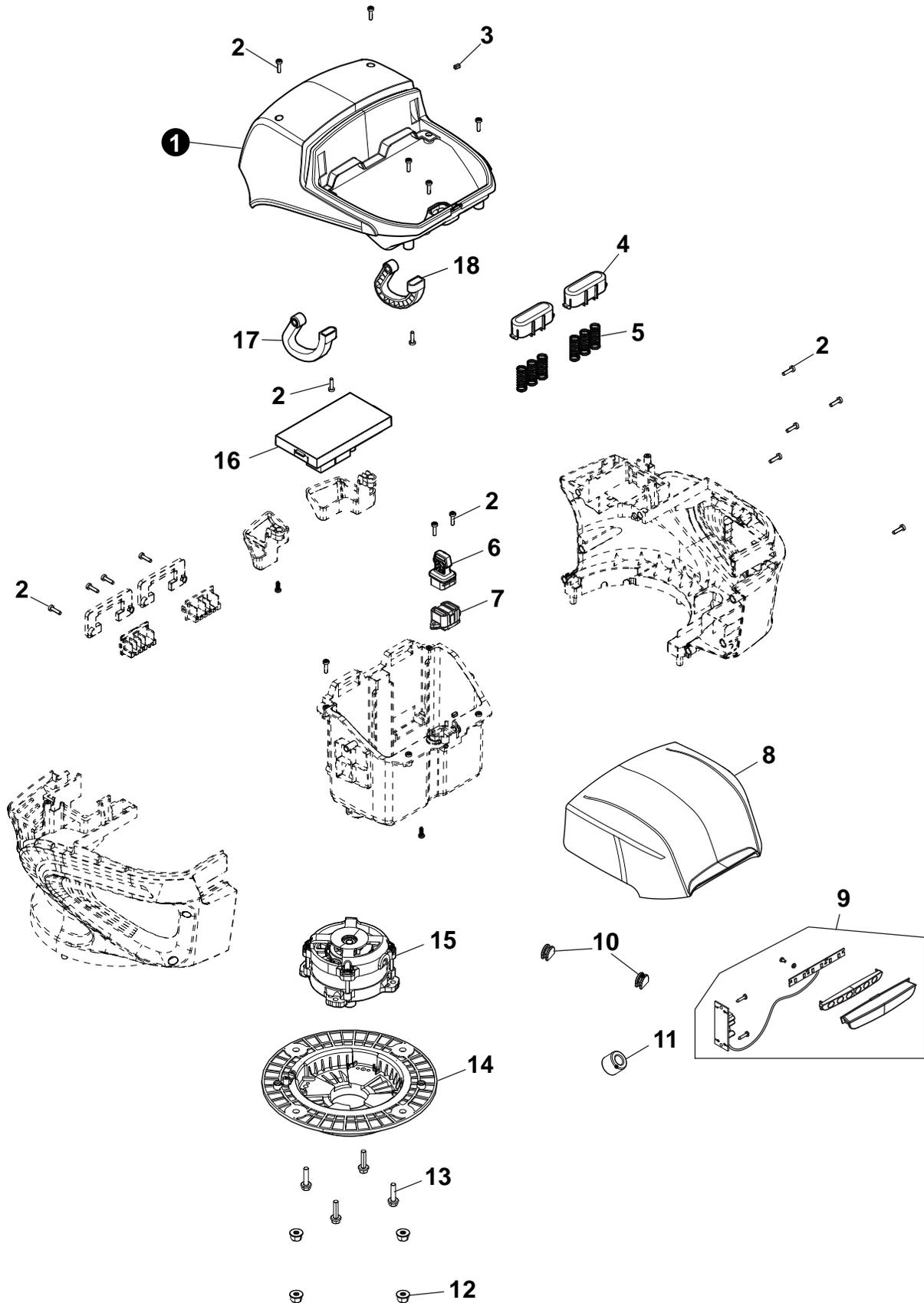


NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH466000570	1	HANDLE ASSY	ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE
2	YH415001070	2	SCREW	VIS
3	YH450000470	2	NUT, NYLOC	ÉCROU, NYLOC
4	YH479002790	1	COVER,HANDLEBAR WIRE HARNESS	COUVERCLE,FAISCEAU DE FILS DE GUIDON
5	YH415001120	2	SCREW	VIS



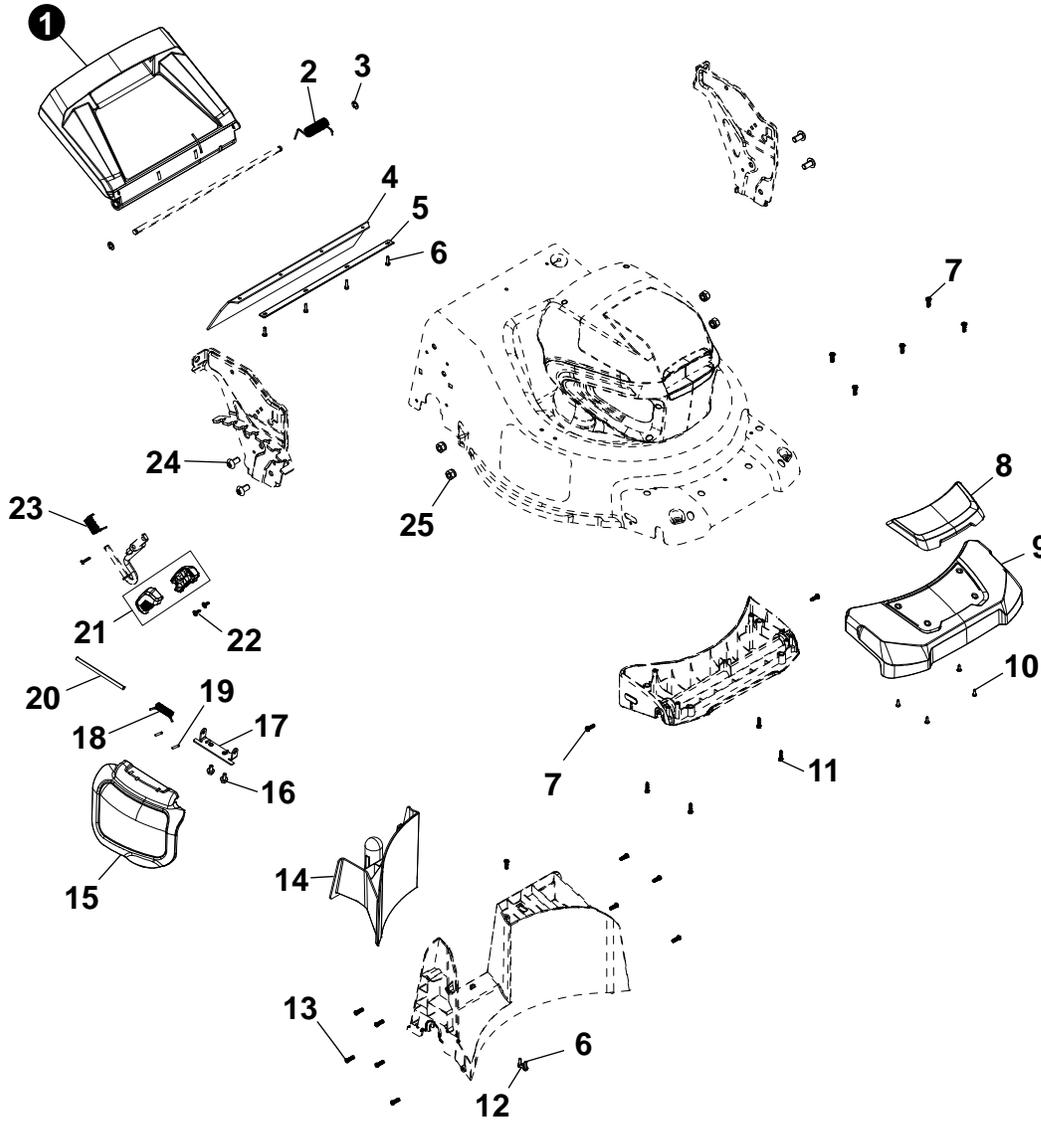


NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH479002440	1	COVER, UPPER	COUVERCLE, SUPÉRIEUR
2	YH415000890	21	SCREW	VIS
3	YH468001760	1	PLUG, RUBBER	BOUCHON, CAOUTCHOUC
4	YH479002460	2	COVER, BATTERY SPRING	COUVERCLE, RESSORT DE LA BATTERIE
5	YH476000240	6	SPRING	RESSORT
6	YH470001030	1	KEY	CLÉ
7	YH321000290	1	SWITCH, KEY	INTERRUPTEUR, CLÉ
8	YH479002450	1	COVER, BATTERY	COUVERCLE, BATTERIE
9	YH310000060	1	LIGHT ASSY, LED	ASSEMBLAGE DE LA LAMPE, LED
10	YH450000210	4	NUT	ÉCROU
11	YH415000920	4	SCREW	VIS
12	YH479002860	1	COVER,MOTOR	COUVERCLE, MOTEUR
13	YH313000030	1	MOTOR	MOTEUR
14	YH317000000	1	PCBA	PCBA
15	YH470001020	1	HINGE	CHARNIÈRE
16	YH470001010	1	HINGE	CHARNIÈRE



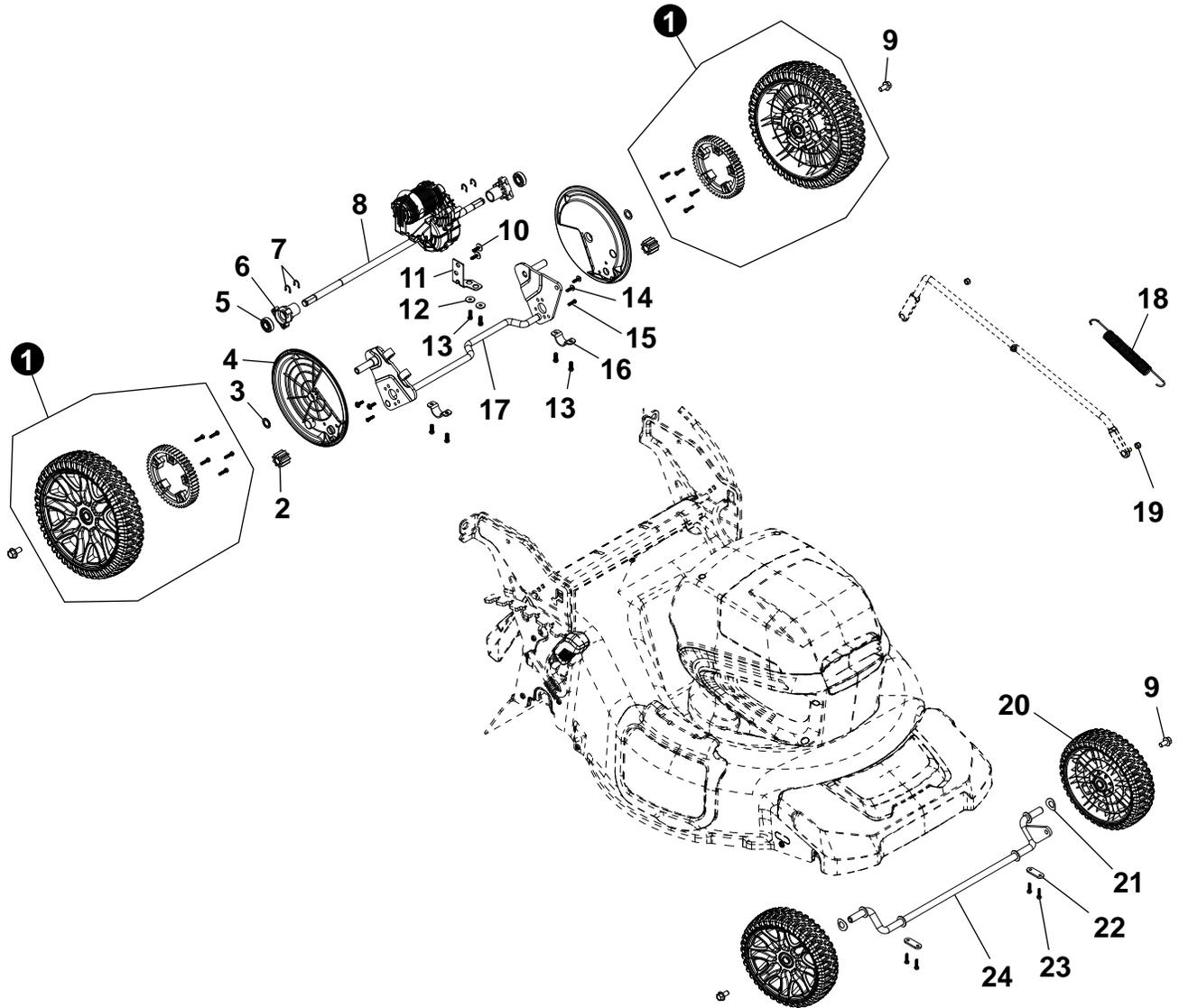


NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH479002440	1	COVER, UPPER	COUVERCLE, SUPÉRIEUR
2	YH415000890	21	SCREW	VIS
3	YH468001760	1	PLUG, RUBBER	BOUCHON, CAOUTCHOUC
4	YH479002460	2	COVER, BATTERY SPRING	COUVERCLE, RESSORT DE LA BATTERIE
5	YH476000240	6	SPRING	RESSORT
6	YH470001030	1	KEY	CLÉ
7	YH321000290	1	SWITCH, KEY	INTERRUPTEUR, CLÉ
8	YH479002780	1	COVER,BATTERY	COUVERCLE, BATTERIE
9	YH310000060	1	LIGHT ASSY, LED	ASSEMBLAGE DE LA LAMPE, LED
10	YH468001890	2	PLUG,RUBBER	BOUCHON, CAOUTCHOUC
11	YH318000110	1	RING,MAGNETIC	ANNEAU, MAGNÉTIQUE
12	YH450000210	4	NUT	ÉCROU
13	YH415000920	4	SCREW	VIS
14	YH479002860	1	COVER,MOTOR	COUVERCLE, MOTEUR
15	YH313000030	1	MOTOR	MOTEUR
16	YH317000000	1	PCBA	PCBA
17	YH470001020	1	HINGE	CHARNIÈRE
18	YH470001010	1	HINGE	CHARNIÈRE



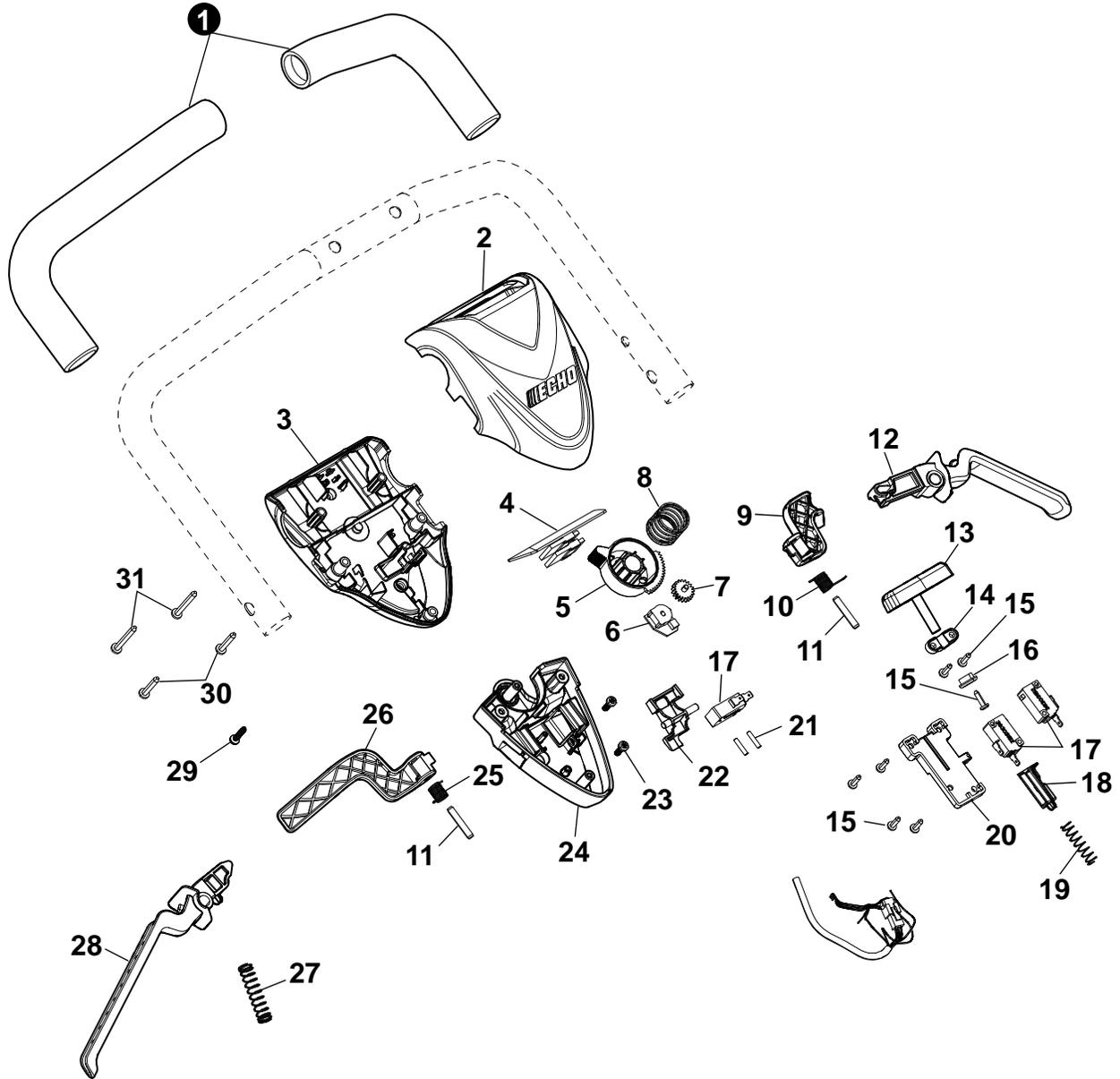


NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH479002570	1	DOOR, REAR	PORTE, ARRIÈRE
2	YH476000270	1	SPRING, TORSION	RESSORT, TORSION
3	YH452000820	2	CIRCLIP	CLIP CIRCULAIRE
4	YH479002550	1	SHIELD, DEBRIS	DÉFLECTEUR, DÉBRIS
5	YH479002560	1	PLATE, RETAINER	PLAQUE, DISPOSITIF DE RETENUE
6	YH415000890	6	SCREW	VIS
7	YH415000990	7	SCREW	VIS
8	YH479002610	1	COVER, DECORATIVE	COUVERCLE, DÉCORATIF
9	YH479002600	1	COVER, FRONT	COUVERCLE, AVANT
10	YH415000920	4	SCREW	VIS
11	YH415000950	4	SCREW	VIS
12	YH479002580	1	RETAINER	DISPOSITIF DE RETENUE
13	YH415000940	10	SCREW	VIS
14	YH479002470	1	PLUG, MULCH	BOUCHON, DÉCHIQUETEUR
15	YH479002530	1	COVER, SIDE DISCHARGE	COUVERCLE, DÉCHARGE LATÉRALE
16	YH435000490	2	BOLT, FLANGE	BOULON, BRIDE
17	YH479002540	1	BRACKET, SIDE DISCHARGE	SUPPORT, DÉCHARGE LATÉRALE
18	YH476000250	1	SPRING, TORSION	RESSORT, TORSION
19	YH468001770	2	SLEEVE, RUBBER	MANCHON, CAOUTCHOUC
20	YH471000110	1	SHAFT, SIDE DISCHARGE	ARBRE, DÉCHARGE LATÉRALE
21	YH466000580	1	HANDLE, HEIGHT ADJUSTMENT	POIGNÉE, RÉGLAGE DE LA HAUTEUR
22	YH415000980	2	SCREW, PAN HEAD SELF TAP	VIS, AUTOTARAUDEUSE À TÊTE CYLINDRIQUE
23	YH476000260	1	SPRING, TORSION	RESSORT, TORSION
24	YH435000760	4	BOLT	BOULON
25	YH450000470	4	NUT, NYLOC	ÉCROU, NYLOC



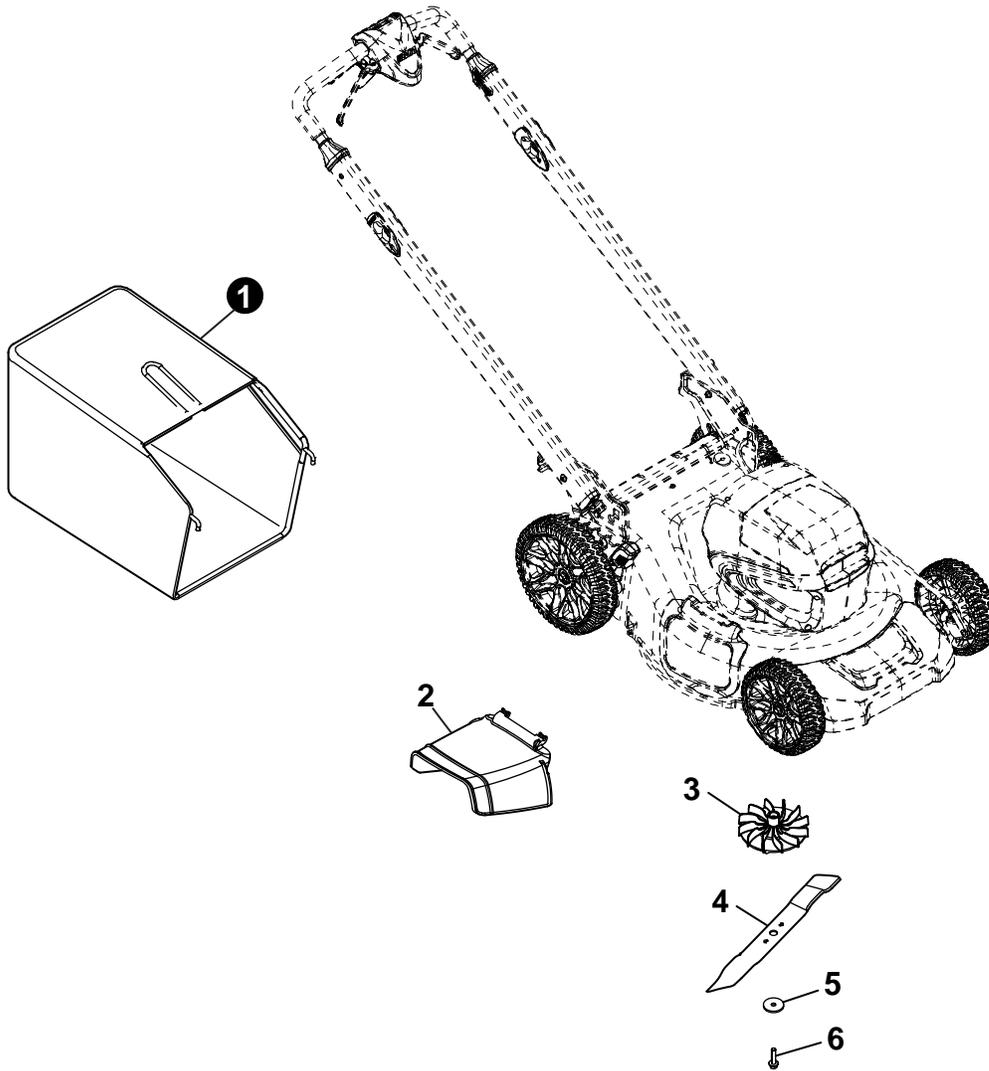


NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH478000190	2	WHEEL ASSY	ASSEMBLAGE DE LA ROUE
2	YH464000030	2	GEAR, PINION	ENGRENAGE, PIGNON
3	YH451000540	2	WASHER	RONDELLE
4	YH479002510	2	COVER, DUST	COUVERCLE, POUSSIÈRE
5	YH453000180	2	BEARING, BALL	ROULEMENT, BILLE
6	YH479002490	2	HOUSING, BEARING	BOÎTIER, ROULEMENT
7	YH452000810	4	CIRCLIP	CLIP CIRCULAIRE
8	YH602000070	1	TRANSMISSION	TRANSMISSION
9	YH435000480	4	BOLT, WHEEL	BOULON, ROUE
10	YH415000930	2	SCREW	VIS
11	YH479002500	1	BRACKET	SUPPORT
12	YH451000530	2	WASHER	RONDELLE
13	YH415000940	2	SCREW	VIS
14	YH415000960	4	SCREW	VIS
15	YH415000970	2	SCREW	VIS
16	YH479002520	2	BRACKET, AXLE RETAINER	SUPPORT, RETENUE D'ESSIEU
17	YH478000200	1	AXLE, REAR	ESSIEU, ARRIÈRE
18	YH476000280	1	SPRING	RESSORT
19	YH450000460	2	NUT	ÉCROU
20	YH478000210	2	WHEEL	ROUE
21	YH451000550	2	WASHER	RONDELLE
22	YH479002590	2	BRACKET, AXLE RETAINER	SUPPORT, RETENUE D'ESSIEU
23	YH415000950	4	SCREW	VIS
24	YH478000220	1	AXLE, FRONT	ESSIEU, AVANT





NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH466000590	2	GRIP, HANDLE	POIGNÉE
2	YH479002640	1	COVER, TOP SWITCHBOX	COUVERCLE, BOÎTE DE COMMUTATEUR SUPÉRIEURE
3	YH479002650	1	COVER, LOWER SWITCHBOX	COUVERCLE, BOÎTE DE COMMUTATEUR INFÉRIEURE
4	YH321000300	1	SWITCH, MEMBRANE	INTERRUPTEUR, MEMBRANE
5	YH470001050	1	BUTTON	BOUTON
6	YH314000060	1	POTENTIOMETER	POTENTIOMÈTRE
7	YH464000040	1	GEAR, SPEED ADJUSTMENT	ENGRENAGE, RÉGLAGE DE LA VITESSE
8	YH476000300	1	SPRING	RESSORT
9	YH470001090	1	TRIGGER, LEFT SPEED	GÂCHETTE, VITESSE GAUCHE
10	YH476000330	1	SPRING	RESSORT
11	YH471000130	2	PIN, LOCATING	BROCHE, POSITIONNEMENT
12	YH470001070	1	TRIGGER, LEFT	GÂCHETTE, GAUCHE
13	YH470001040	1	BUTTON, SWITCH	BOUTON, INTERRUPTEUR
14	YH479002620	1	PLATE, RETAINING	PLAQUE, DISPOSITIF DE RETENUE
15	YH415000910	7	SCREW	VIS
16	YH468001780	1	CUSHION	COUSSIN
17	YH321000310	3	SWITCH	INTERRUPTEUR
18	YH468001790	1	PLUNGER	PISTON
19	YH476000290	1	SPRING	RESSORT
20	YH479002630	1	PLATE, RETAINING	PLAQUE, DISPOSITIF DE RETENUE
21	YH471000120	2	SHAFT, PIN	ARBRE, GOUPILLE
22	YH479002670	1	PLATE, RETAINING	PLAQUE, DISPOSITIF DE RETENUE
23	YH415000920	2	SCREW	VIS
24	YH479002660	1	COVER, SPEED	COUVERTURE, VITESSE
25	YH476000330	1	SPRING	RESSORT
26	YH470001080	1	TRIGGER, RIGHT SPEED	GÂCHETTE, VITESSE DROITE
27	YH476000310	1	SPRING	RESSORT
28	YH470001060	1	TRIGGER, RIGHT	GÂCHETTE, DROITE
29	YH415001020	1	SCREW	VIS
30	YH415001010	2	SCREW	VIS
31	YH415001000	2	SCREW	VIS





NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH486000010	1	BAG ASSY, GRASS	ASSEMBLAGE DU SAC, HERBE
2	YH479002480	1	CHUTE, SIDE DISCHARGE	CHUTE, DÉCHARGE LATÉRALE
3	YH472000140	1	FAN	VENTILATEUR
4	99988806000	1	BLADE	LAME
5	YH451000520	1	WASHER	RONDELLE
6	YH435000380	1	BOLT, BLADE	BOULON, LAME

**ACCESSORIES**  
Accessoires

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	LC-56V2AAB	1	CHARGER, BATTERY STANDARD 56V	CHARGEUR DE BATTERIE STANDARD 56V
2	LC-56V4AAB	1	CHARGER, BATTERY RAPID 56V	CHARGEUR DE BATTERIE RAPIDE 56V
3	LBP-56V125A	1	56V LITHIUM-ION BATTERY - 2.5Ah	BATTERIE, LITHIUM-ION 56V - 2.5Ah
4	LBP-56V250A	1	56V LITHIUM-ION BATTERY - 5.0Ah	BATTERIE, LITHIUM-ION 56V - 5.0Ah

**ECHO** 56V MAX\* 21" 1-800-432-3246  
**DLM-2100SP**  
 SELF-PROPELLED LAWN MOWER  
 TONDEUSE À GAZON AUTOPROPULSÉE  
 CORTACEPED AUTOPROPULSADA

**WARNING:** For safe operation, read and understand the instruction manual. To reduce the risk of electric shock, do not expose to water or operate on wet ground. Remove damaged parts immediately. Remove the battery pack before servicing or removing blades. Do not touch under blade guard. Do not operate on incline greater than 15°. Do not operate within 100 ft. of people or animals. Look down and behind before and while mowing back. Always remove objects that could be thrown by the blade. To reduce the risk of eye injury, always wear eye protection. To reduce the risk of injury, always use grass catch bag. Always equip mower with recommended replacement. If there are signs of wear or deterioration. To reduce the risk of injury, do not operate lawn mower unless grass catch bag is attached. To reduce risk of injury to persons, remove battery pack when not in use. Do not operate without guards in place. Check battery pack, avoid multiple wet water. Do not open or remove safety shields while mowers are running. Meet CPSC blade safety requirements. For use only with ECHO or ORCA™ 50V battery series. See operator's manual for list of compatible model numbers.

**AVERTISSEMENT:** Pour une utilisation sécuritaire, assurez-vous de lire et de comprendre le manuel d'instructions. Pour diminuer les risques de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou au sol humide. Retirez immédiatement les pièces endommagées. Retirez le bac à piles avant d'effectuer l'entretien ou de retirer la lame. Ne touchez pas la main sous le protège-lame. Ne touchez pas dans une petite distance à plus de 15°. N'utilisez pas l'unité sur une pente supérieure à 15°. Ne touchez pas à moins de 30 ft de distance par rapport aux personnes ou animaux. Regardez en arrière et devant pendant le moutage. Retirez les objets qui pourraient être projetés par la lame. Pour réduire le risque de blessures aux yeux, portez des lunettes de protection. Pour réduire le risque de blessures, inspectez régulièrement le défilant de la tondeuse à gazon et remplacez-le par une pièce recommandée en présence de signes d'usure ou de détérioration. Pour réduire les risques de blessures, retirez la batterie lorsque vous n'utilisez plus l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil sans la batterie ou sans le dispositif de capture des herbes. Toujours l'équiper avec le sac à gazon recommandé ou autre sac. Si vous remarquez des signes de détérioration ou de détérioration, retirez la batterie et ne touchez pas à l'appareil. Ne pas ouvrir ni retirer les protections de sécurité pendant que la machine est en marche. Vérifiez les exigences de la CPSC et la sécurité des lames. À utiliser uniquement avec la série de batteries ECHO ou ORCA™ 50V. Voir le manuel de l'utilisateur pour la liste des numéros de modèles compatibles.

**ADVERTENCIA:** Para operar con un funcionamiento seguro, lea y comprenda el manual de instrucciones. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no la exponga al agua ni la mantenga cerca de suelo mojado. Remplazara las partes dañadas inmediatamente. Retire el paquete de baterías antes de realizar el mantenimiento o de retirar la cuchilla. No toque debajo de la cubierta protectora de la cuchilla. No opere la unidad en pendientes superiores a 15°. No la utilice a menos de 30 ft de distancia de personas o animales. Mire hacia atrás y hacia adelante antes de movern y mientras lo hace. Retire los objetos que podrían ser arrojados por la hoja. Para reducir el riesgo de lesiones, revise regularmente el desfilante de la tondeuse a gazon y reemplazelo con una pieza recomendada en presencia de signos de deterioro o de deterioración. Para reducir los riesgos de lesiones, retire la batería cuando no vaya a utilizar el equipo. No utilice el equipo sin la batería o sin el dispositivo de captura de césped. Siempre lo equipar con el dispositivo de captura de césped recomendado u otro bolso. Si observa signos de deterioro o deterioración, retire la batería y no toque el equipo. No abra ni retire las protecciones de seguridad mientras la máquina está en funcionamiento. Verifique los requisitos de la CPSC y la seguridad de las hojas. Úsela únicamente con la serie de baterías ECHO o ORCA™ 50V. Consulte el manual del operador para ver la lista de números de modelos compatibles.





DLM-2100SP  
Lawn Mower / Tondeuse à gazon

**LABELS S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290**  
Étiquettes S/N: 405LMS000001 - 405LMS101290

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH653001230	1	LABEL,ADJUSTING	ÉTIQUETTE,REGLAGE
2	YH653001210	1	LABEL	ÉTIQUETER
3	YH653001190	1	BRAND LOGO,LEFT DECK	LOGO DE MARQUE,PONT GAUCHE
4	YH653001240	1	LOGO,21" SELF-PROPELLED	LOGO, 21" AUTOPROPULSÉ
5	YH653001200	1	BRAND LOGO,RIGHT DECK	LOGO DE MARQUE,PONT DROIT
6	YH653001220	1	LABEL,SIDE WARNING	ÉTIQUETTE,D'AVERTISSEMENT CÔTÉ
7	YH653001180	2	LABEL,WARNING	ÉTIQUETTE, AVERTISSEMENT

**ECHO** 56V MAX\* 21" Intertek 1-800-432-3246  
**DLM-2100SP**  
 SELF-PROPELLED LAWN MOWER  
 TONDEUSE À GAZON AUTOPROPELLÉE  
 CORTACEPED AUTOPROPELLADA

**WARNING:** For safe operation, read and understand the instruction manual. To reduce the risk of electric shock, do not expose to water or operate on wet ground. Replace damaged parts immediately. Remove the battery pack before servicing or removing blades. Do not touch your blade guard. Do not operate on inclines greater than 15°. Do not operate within 100 ft. of people or animals. Look down and behind before and while mowing back. Always remove objects that could be thrown by the blade. To reduce the risk of eye injury, always wear eye protection. To reduce the risk of injury, inspect grass catch bag. Inspect and adjust wheels for correct adjustment. If there are signs of wear or deterioration. To reduce the risk of injury, do not operate lawn mower unless grass catch bag is attached. To reduce risk of injury to persons, remove battery pack when not in use. Do not operate without guards in place. Close hood only around multiple use water. Do not open or remove safety shields while machine is running. Meet CPSC blade safety requirements. For use only with ECHO or ORCA™ 56V battery series. See operator's manual for list of compatible model numbers.

**AVERTISSEMENT:** Pour une utilisation sécuritaire, assurez-vous de lire et de comprendre le manuel d'instructions. Pour diminuer les risques de choc électrique, ne pas exposer à l'eau ni la machine à fonctionner dans une zone humide. Remplacez immédiatement les pièces endommagées. Retirez le bac à piles avant d'effectuer l'entretien ou de retirer le lame. Ne touchez pas la main sous le protège-lame. Ne touchez pas dans une petite distance à plus de 15°. Ne travaillez pas sur des pentes supérieures à 15°. Ne travaillez pas dans une zone de 100 pieds de personnes ou d'animaux. Regardez en arrière et devant pendant le moutage. Retirez les objets qui pourraient être projetés par la lame. Pour réduire le risque de blessure aux yeux, portez des lunettes de protection. Pour réduire le risque de blessures, inspectez régulièrement le dispositif de collecte de l'herbe et vérifiez qu'il est correctement installé. Inspectez et ajustez les roues de la tondeuse. Si vous remarquez des signes de usure ou de détérioration, inspectez soigneusement les roues. Pour réduire le risque de blessures, retirez la batterie lorsque vous n'utilisez plus l'appareil. Ne pas utiliser la tondeuse sans que les dispositifs de protection soient en place. Fermez le capot uniquement autour de l'eau. Ne pas ouvrir ou retirer les protections de sécurité pendant que la machine est en marche. Confirmez aux exigences de la CPSC la sécurité des lames. À utiliser uniquement avec la série de batteries ECHO ou ORCA™ 56V. Voir le manuel de l'utilisateur pour la liste des numéros de modèles compatibles.

**ADVERTENCIA:** Para operar con un funcionamiento seguro, lea y comprenda el manual de instrucciones. Para reducir el riesgo de electrocución, no la exponga al agua ni la opere en condiciones de humedad. Reemplace las partes dañadas inmediatamente. Quite el paquete de baterías antes de realizar el mantenimiento o de retirar la cuchilla. No toque la mano debajo del protector de la hoja. No trabaje en pendientes superiores a 15°. No utilice la unidad en pendientes superiores a 15°. No utilice a menos de 30.48 metros de personas o animales. Mire hacia atrás y hacia adelante antes de movern y mientras lo hace. Inspecte los objetos que se puedan proyectar. Para reducir el riesgo de lesiones oculares, use gafas de seguridad. Para reducir el riesgo de lesiones, revise regularmente el dispositivo de recolección de césped y asegure que esté correctamente instalado. Inspecte y ajuste las ruedas de la tondeuse. Si hay señales de uso y de deterioro, revise las ruedas con precaución. Para reducir el riesgo de lesiones, quite la batería cuando no vaya a utilizar el equipo. No utilice el equipo en las pendientes superiores a 15°. No opere el equipo sin los dispositivos de protección instalados. No opere el equipo sin que los dispositivos de protección estén en su lugar. Cierre la tapa solo alrededor de agua. No abra ni quite las protecciones de seguridad mientras la máquina está en funcionamiento. Confirme con las exigencias de la CPSC la seguridad de las hojas. Úsela únicamente con la serie de baterías ECHO o ORCA™ 56V. Consulte el manual del operador para ver la lista de números de modelos compatibles.





NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH653001230	1	LABEL,ADJUSTING	ÉTIQUETTE,REGLAGE
2	YH653001210	1	LABEL	ÉTIQUETER
3	YH653001190	1	BRAND LOGO,LEFT DECK	LOGO DE MARQUE,PONT GAUCHE
4	YH653001660	1	LOGO,21" STEEL DECK	LOGO,PONT EN ACIER 21"
5	YH653001200	1	BRAND LOGO,RIGHT DECK	LOGO DE MARQUE,PONT DROIT
6	YH653001220	1	LABEL,SIDE WARNING	ÉTIQUETTE,D'AVERTISSEMENT CÔTÉ
7	YH653001180	2	LABEL,WARNING	ÉTIQUETTE, AVERTISSEMENT